

26. Aug. 1830

FACTS

Date:

26. Aug. 1830

Page number:

Dagbog A, side 82 verso – 84 recto

Mentioned people:

Theodor Christian Broch

Østen Hansen

Torger Miland

TRANSCRIPTION

Den 26de Aug.

tog jeg Veien ledsaget af min Vært Torger Milan¹ langs op af [Vestfjord]Dalen hvorigjennem Maane Elven flyder, for at begive mig til Rucanfoss, hvorhen jeg havde betinget mig saavel hans Hest som ham selv. Jeg kom da paa Touren oppe i Dalen forbi et lidet Vandfald af Riids Elv der har sit Udspring oppe fra en Bjergsøe og efter at vi havde passeret dette saa jeg der een af de mærkelige Broer der hyppig findes i Norge over smaae Elve, og som en Uvandt maae synes meget farlige at passere da de næsten synes at svæve i Luften eftersom de blodt ere styttede paa de yderste Spidser af Flodbrederne og forresten mangengang ere af meget skrøbeligt Materiel. Høiere oppe efter at være svinget om da Dalen her har en Bøining kom jeg til Dale Kirke der er et Sidestykke til Mæls og ikke har noget smuk for Øjet. Der er her ved Kirkeporten igjen opreist en Gabestok efter den gamle Maneer da saadant her er paabuden, dog troer jeg ikke der heraf er gjort nogen Brug da Dalen Beboere ere fredsommelige og vistnok ere langt fra at være urolige i Kirken hvorfor denne •83 recto• Straf især skal være inført. Ved Dalegaarden der ligger ligesom paa Hjørnet i Dalen bliver den snævrere og Gausta Fjeldet der seet fra Milan laae prangende for Enden af Dalen, taber man her ganske af Syne da man rider ved dets Fod hvorfra blodt Elven adskiller Markerne; man kommer saaledes ikke til at see det før man efter Omsvingningen mod Nord kommer høiere og seer det da igjen men i en ganske anden Skikkelse da det nu er spidst iform af en Sukkertop, ligesom det før havde en større Udstrækning i Bredden. Jeg tog paa Veien forbi Ingulfsland ind til Osten Hansen² der paa det Beste var bleven mig anbefalet af Capitain Brock,³ og jeg aflagde dette mit Besøg for at forsikre mig et Quarter naar jeg kom tilbage fra Fossen og for tillige at sætte mit Tøi her imidlertid. Jeg var her saa heldig ikke allene at træffe Manden hjemme men endogsaa at træffe ham ganske efter det Begreb jeg havde gjort mig om ham som af en svær og stærk Mand hvorfor saavel som ogsaa for hans gode Overlæg han er vel extimeret blandt Dalens Beboere og blandt de Fremede der have gjort hans Bekjendtskab. Meget villig til at modtage mig naar jeg kom igjen lovede han at forskaffe mig det saa godt det stod i hans Magt og til den Ende afsendte han strax en Dreng til den nærmeste Stul for at hente Fløde, da et af mine første Spørgsmaal til ham havde været, om han vel havde Kaffe. •83 verso• Da vi hos Østen havde tøvet lidet begave vi os igjen paa Veien opad og passerede ved denne Leilighed først over Slutningen af det jævne Dalføre der tager sin Begyndelse ved Mæls Kirke og først ender en god Fjerding[vei] oven for Ingulfsland da Dalen begynder at tabe sig i Bakker der immer blive steilere jo mere man nærmer sig den tredie Sving som Dalen gjør [op] imod Fossen. Paa flere af disse Høider har man Udsigt langs ned igjennem den snævre Dal hvor man da seer Elven som en blaa Stribe dybt nede mellem Fjeldene. Efter at

være dreiet om opdager man ogsaa oppe imellem Fjeldene |Vand|Røder af Fossen der endnu befinder sig i nogen Afstand og som man først for Øje paa naar man kommer den nærmere da den ligger skjult af fremragende Klipper. Naar man fra Dale af har tilbagelagt I Miils Vei, bøier man af og maae nu betjene sig af sine Been da hvis man før har haft Hest, da Veien nu bliver meget møisommelig og naar man kommer længere endog farefuld, det vil sige, naar man ikke tilfreds med at have seet den mærkelige Fosse fra et sikkert Standpunkt enda vil gaae den bekjendte Marie Stie hvorfra man rigtig nok skuer ned i det heele Dyb hvori Vandet styrter sig, men ogsaa er udsat for selv at styrte ned, hvis man en Smule svimmel drister sig til at klatre langs hen af de jævne •84 recto• Fjeldvægge for ligesom jeg blod bagefter at kunne sige: jeg har gaaet Marie-Stien. At beskrive dette vistnok saare mærkværdige Vandfald vilde blod være ufuldkomment da Synet af det hvistnok vil være det Eneste der vil kunne give et fuldstændigt Begreb derom; da endogsaa det meest fuldendte Malerie vilde blive dødt i Sammenligning med Virkeligheden, da Bevægelsen, de afvexlende Efecter og den dybe Drønnen aldeles vilde blive umulig at efterligne. Efter at vi her havde været paa de mærkeligste Steder den dybere liggende besynderlige farefulde Steen ikke at forglemme, toge vi [overstreget: atter] tilbage til Ingulfsland hvor jeg skiltes fra min forige Vært Torger og begyndt at tage til Takke hos Østen der lader til at blive en god Vært, da jeg allerede i Aften har tilbragt et Par behagelige Timer hos ham, idet han fortalte mig [overstreget: om] nogle Prøver [overstreget: af] |paa| hans Styrke hvorved han vandt en Deel af Bøndernes Beundring, og som fornøjede mig ligesaa meget, som den behagelige Stilling |jeg bemærkede| vi havde indtaget omkring Kaminilden.

¹ Torger Miland.

² Østen Hansen.

³ Theodor Christian Broch.

en høitidelig Gud; de andjkomme ^{sin} Guerde forsonde
gavner mig med den all for store Nidjorrig
Gud, som de drømme sin vidt at de inden indre Loven
ind i mit Hovet maade erbrude for at faas og gibe
og troge inden mangefange at se at Gud drømme de
igge of for store offer of noide til tage med
Joh. 26. den 26. dages tog jeg drømme luffet of mit
Hovet Lunge Nidan Lunge of ^{Christen} Nidan forrigjæmme
Maanederne flyde, for at tage mig til Liden
of for store for jeg Liden luffet mig forval send just
for store fates, jeg Liden de yan Liden of: Liden
fates at Liden Hovet of Nidan for de for sit med
forrig of for store for jeg of Nidan of for store
Liden for jeg de den of de indre Liden de for
of for store of Norge amme Liden of for store
Liden for store Liden forrig Nidan de de indre
for store of for store: Liden of for store de blot amme for store
for store de indre Liden of Liden of for store amme
of amme am of amme forrig Nidan. Liden of for store
of for store forrig am de Liden for store Liden
Liden of for store Liden Liden of for store Liden
of Liden for store Liden for store. Liden of for store Liden
for store Liden of for store Liden of for store Liden
de for store for store Liden, for store for store Liden
of for store Liden of for store Liden of for store Liden
of for store Liden of for store Liden of for store Liden
of for store Liden of for store Liden of for store Liden

Wies og for skal uovr inford. Med Valeguarden den 11^{de} 23
høsten og givnes: Salen bliver uden suovren og Giv-
sta Gode der for sine Milen laun givnes foruden
af Salen, taber man for givne af Givn de man vider
med det der for givne blot den indvillig Mærken;
man komer, færdig ild. Det der for det for man efter
Bespørgselen med Mod Loven, Givne og for det de
Givne man: an givne anden Givne de det med et Gode
aforn af en Givne, ligesom det for fandt en Givne
det for Givne. Deres. Jeg by Givne Mærke forbi Givne
land ind til Osten Hansen de Givne det Givne var blann
mig anbefald af Givne Priests, og jeg af Givne dette mit
Givne forud for Givne mig de Givne man jeg Loven det.
Givne for Givne og for Givne at Givne mit Givne for
imidlertid. Jeg var for Givne ilds ilds det Givne
Mærke Givne Givne det Givne man Givne efter
det Givne jeg Givne Givne mig and Givne man af Givne for
og Givne man Givne for Givne Givne Givne for Givne Givne
Givne Givne man er med Givne man Givne Givne
og Givne de Givne det Givne Givne Givne Givne Givne
Givne Givne det Givne Givne mig man jeg Loven man
Givne man at Givne mig det Givne det Givne: Givne
Givne og Givne Givne Givne Givne Givne Givne det Givne
Givne Givne det Givne Givne, de at af Givne Givne
Givne Givne det Givne Givne, og Givne man Givne Givne.

Da vi for Gode sendt konat Leds begam os os ejen
gaa Prian og ad og gafferte med dems sigte for fort
Stidningen af det gamle Valfors der ligger paa Laggende
med Steds Eder og først angaa nu gult Bjording
for Tugvillskend de Salen Laggende det ligger sig. Balle
derimodt blim skilvordet ja nuur nuur nuur
sig den tredje Poring som Valen jor Jernod Tossen
gaa flara af disse Gude for nuur. Mijst lauge end
ejjannu den fjerde del for nuur de fjerde Poring
en blaa Gude sigt med mullan Gode. Gode
at over Lovis om ogdysor mangen og i skilvord
Gode ^{Med} Loden af Tossen derimodt befirde sig
nuur Affland og som nuur forst for sig gaa nuur
nuur Lammur drigomvord de den sigt sigt og
fremvordt Giger. Nuur man fra Dale offer
tillige lags Steds Mui, binn nuur af og nuur nu
tillige sig af sin Lammur de fjerde man sig for sigt
sigt; de Nuur nu blim mangt mullan sigt og nuur
nuur Lammur lauge andy farsfuld, det sigt sigt, nuur
mullan sigt med et fjerde sent den med sigt
Tossen for det fjerde Steds Gode andy nuur den sigt
Maie den fjerde man sigt med sigt med sigt
sigt sigt fjerde Steds sigt sigt, nuur og som nuur
sigt sigt sigt at sigt med, fjerde man nuur sigt
mal sigt sigt sigt sigt sigt sigt sigt sigt sigt

